

# **EVAC-U-SPLINT®**

## **LINEE GUIDA**



**Si applica ai numeri di modello:**

EV 3000

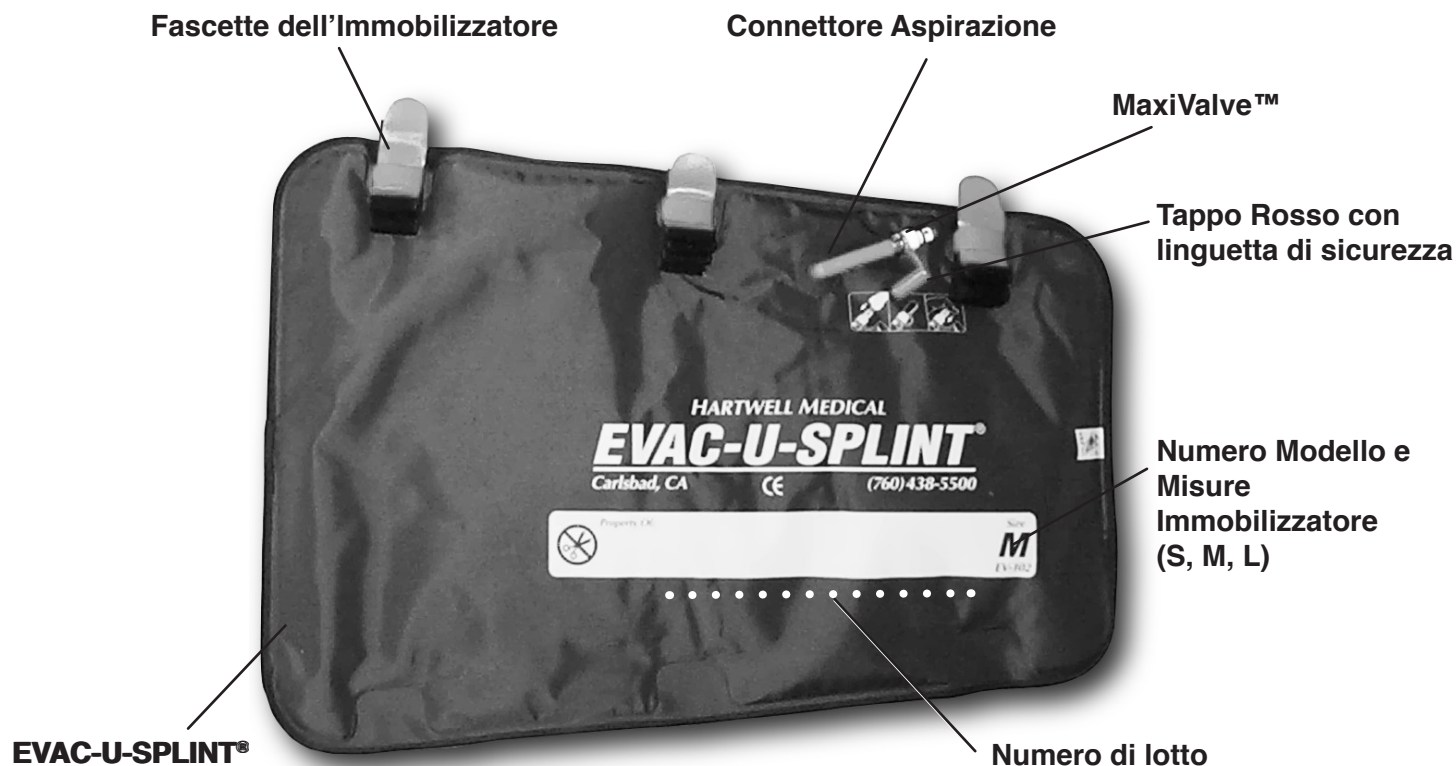
EV 3000SR



# EVAC-U-SPLINT®

LINEE GUIDA

## TERMINOLOGIA



## SPECIFICHE

Dimensioni:	Misura Large	Misura Medium	Misura Small
Lunghezza:	101,6 cm	69,9 cm	49,5 cm
Larghezza:	76,2 cm	50,8 cm	33 cm
Spessore:	2,5 cm	2,5 cm	2,5 cm
Peso:	1,0 kg	0,5 kg	0,2 kg

Misure nella borsa di trasporto: Lunghezza: 61 cm x Larghezza: 28 cm x Diametro: 28 cm.

Temperatura ideale: Resistente a temperature comprese tra -34°C e 66°C

Pompa Compatta: Cilindro in alluminio con impugnatura da 10 cm (Lunghezza: 28 cm x Diametro: 6,4 cm)

Peso: 0,9 kg

*La nostra filosofia aziendale è quella del miglioramento costante del design e della lavorazione artigianale.*

*Pertanto, le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.*

EVAC-U-SPLINT® è un marchio registrato della Hartwell Medical LLC.

MaxiValve™ è un marchio registrato della Hartwell Medical LLC.

©2021 Hartwell Medical LLC - Tutti i Diritti Riservati



## INDICE

<b>Terminologia</b> .....	<b>2</b>
<b>Informazioni Importanti</b>	
Specifiche .....	2
Introduzione .....	3
Autorizzazione .....	3
Servizio Clienti .....	10
Garanzia Limitata.....	10
Politica di Restituzione .....	10
<b>Istruzioni</b>	
Posizionamento .....	4
Preparazione.....	4
Applicazione .....	5
Evacuazione .....	6
Utilizzo di Valvola e Pompa.....	7
<b>Sistemazione</b> .....	<b>9</b>
<b>Manutenzione e Pulizia</b> .....	<b>9</b>
<b>Procedure di Riparazione</b> .....	<b>10</b>
<b>Elenco Accessori</b> .....	<b>11</b>
<b>Registro di Formazione e Manutenzione</b> ...	<b>12</b>

## INTRODUZIONE

EVAC-U-SPLINT® è stato realizzato per l'immobilizzazione di un traumatizzato o di un malato, in modo da minimizzare il movimento delle parti lese. A differenza degli immobilizzatori a tavola rigida o delle steccobende classiche, EVAC-U-SPLINT sfrutta la tecnologia a depressione per conformarsi alla forma esatta e ai contorni del paziente senza eccessiva pressione delle parti lese.

L'applicazione specifica e le procedure tecniche possono variare da soccorritore a soccorritore. La Hartwell Medical sconsiglia l'uso di questo prodotto per fini diversi da quelli per cui è stato realizzato, come sottolineato dalle presenti linee guida. Il soccorritore che usa l'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT è l'unico responsabile dell'uso e dell'applicazione dello stesso.

### Abilità fisiche del soccorritore

I soccorritori che utilizzano EVAC-U-SPLINT

devono essere addestrati alle procedure di immobilizzazione e devono possedere le seguenti abilità fisiche di base:

- a) poter afferrare saldamente con entrambe le mani
- b) avere forza sufficiente nella schiena, nelle braccia e nelle gambe per trasportare e sollevare la percentuale di peso del paziente corrispondente alla sua impugnatura
- c) buon equilibrio
- d) vista e riflessi ottimi
- e) coordinazione muscolare

*ATTENZIONE: occorre sempre assicurarsi che il numero dei soccorritori sia adeguato alla movimentazione del paziente, dopo averlo immobilizzato con EVAC-U-SPLINT. Usate sempre la massima attenzione mentre sollevate o spostate un paziente traumatizzato/maneuvering an injured patient.*

## AUTORIZZAZIONE

### Leggere con attenzione

Le presenti linee guida sono state create esclusivamente per dare informazioni sulle corrette procedure da seguire durante l'utilizzo di EVAC-U-SPLINT.

Il soccorritore che usa questo strumento medico professionale ne è il solo responsabile. È necessario che abbia ricevuto la formazione e l'addestramento adatti al soccorso in emergenza. Le linee guida qui fornite devono essere applicate da personale medico autorizzato e adeguatamente formato per il soccorso in emergenza. Il personale descritto deve obbligatoriamente agire sotto il controllo e in base alle direttive del servizio medico d'emergenza competente.

Queste linee guida non forniscono informazioni sulle procedure standard da seguire in ogni particolare situazione, dato che le circostanze e le condizioni fisiche del paziente possono variare molto da un'emergenza all'altra.

Inoltre, le presenti linee guida non forniscono al personale medico di emergenza nessun tipo di informazione riguardo l'autorità legale competente per l'applicazione delle attività e procedure descritte qui di seguito. Le direttive finali sono decise a livello regionale e devono essere autorizzate solo dal servizio medico d'emergenza

della regione, con l'approvazione di un'istituzione legale. La Hartwell Medical raccomanda quindi quanto segue:

1. L'uso delle suddette linee guida deve avvenire solo su approvazione del servizio medico d'emergenza locale.
2. Prima di qualsiasi utilizzo sul campo di EVAC-U-SPLINT, il personale medico deve ottenere l'autorizzazione dopo aver frequentato corsi di formazione specifici.
3. L'EVAC-U-SPLINT deve essere utilizzato da un minimo di 2 persone addestrate al soccorso in emergenza.
4. Seguire regolarmente stage pratici di addestramento al primo soccorso.





# EVAC-U-SPLINT®

## LINEE GUIDA

### ISTRUZIONI

*Si raccomanda l'uso, da parte dei soccorritori, di mascherine e occhiali protettivi in aggiunta ai guanti, ogni volta che si presenti il pericolo di entrare in contatto con il sangue o altre sostanze organiche del paziente*

#### Posizionamento

Controllate sempre l'ABC del ferito prima di iniziare le procedure di immobilizzazione.

Procedete all'esposizione della parte lesa.

**Osservate** il colore della pelle e la simmetria dell'arto.

**Controllate** che non ci siano perdite di mobilità e/o sensibilità.

**Valutate** il polso distale (a valle della lesione) e controllate il tempo di riempimento capillare. Foto 1.

**Eseguite**, con molta attenzione, una delicata trazione manuale sulle fratture scomposte delle ossa lunghe.

**Riportate** la parte lesa alla sua posizione anatomica naturale, con l'aiuto di un soccorritore che sorregga l'arto sotto il punto di frattura sospetto.

**ATTENZIONE:** Non riportate l'arto alla sua posizione anatomica naturale se **controindicato**. Nel caso questa procedura **aumenti il dolore** al paziente o se incontrate **resistenza** durante la trazione dell'arto, lasciate l'arto nella posizione trovata e immobilizzatelo di conseguenza. Le fratture alle articolazioni e quelle non scomposte agli arti inferiori, che non presentano deficit neurovascolari, dovrebbero essere immobilizzate nella posizione trovata.

**Continuate** a supportare manualmente la parte lesa mentre gli altri soccorritori preparano le procedure di immobilizzazione con EVAC-U-SPLINT. Foto 2.

**SEGUI SEMPRE I TUOI PROTOCOLLI MEDICI LOCALI APPROVATI DAL TUO DIRETTORE MEDICO.**

#### Preparazione

L'altro soccorritore deve:

- Applicare medicazioni appropriate a tutte le ferite intorno e sul punto di frattura.
- Aprire la borsa di trasporto dell'EVAC-U-SPLINT e scegliere l'immobilizzatore adeguato per bloccare le articolazioni a monte e a valle del punto di frattura. Le fratture alla spalla e all'anca richiedono presidi di immobilizzazione aggiuntivi per ottenere una corretta immobilizzazione.
- Rimuovere il tappo rosso dalla MaxiValve™ e premere l'estremità rossa della valvola in modo da stabilizzare la pressione dell'aria all'interno dell'immobilizzatore.
- Stendere l'immobilizzatore a terra o su una superficie piana, con il lato della valvola verso il basso e distribuire manualmente le perle lungo tutta la superficie. Foto 3.





- L'EVAC-U-SPLINT deve essere sufficientemente morbido da potersi facilmente conformare alla parte lesa, ma abbastanza rigido da tenere ferme le perle se posizionato ortogonalmente. L'adeguamento si può ottenere semplicemente facendo entrare o uscire l'aria dall'immobilizzatore.

**SUGGERIMENTO:** Se dovete agire su una spalla slogata, evacuate abbastanza aria dall'immobilizzatore per poterlo modellare. Posizionate sulla spalla di un altro soccorritore per dargli forma. A questo punto, dovete semplicemente trasferire sul paziente l'immobilizzatore già modellato. (Vedi applicazioni speciali a pag. 8)

## Applicazione

Mantenete il supporto della parte lesa e sollevate leggermente (solo se indicato) l'arto fratturato per posizionare l'immobilizzatore. Foto 4.

L'altro soccorritore deve:

- Posizionare l'immobilizzatore per la corretta applicazione e, se necessario, supportare manualmente la parte lesa.
- Fare scivolare l'immobilizzatore sotto la parte lesa e posizionarlo in modo che almeno una fascetta sia a monte del punto di frattura e almeno un'altra fascetta sia a valle del punto stesso.

### NON FISSATE SUBITO LE FASCETTE.

- Fasciate la parte fratturata con l'immobilizzatore e spostate delicatamente le perle verso i vuoti in modo da ottenere la forma più adatta. L'immobilizzatore dovrebbe prendere forma facilmente. In caso contrario, adattate l'immobilizzatore facendovi entrare un po' d'aria. I bordi dell'immobilizzatore non dovrebbero sovrapporsi.

Foto 5.

**SUGGERIMENTO:** Dove possibile, lasciate uno spazio libero di circa 2,5 cm, lungo tutta la lunghezza dell'immobilizzatore. Questo consente un'immobilizzazione corretta e permette l'ispezione visiva per tutta la lunghezza della parte lesa

- Se l'immobilizzatore risulta troppo grande, piegate il bordo privo di fascette su sé stesso per ottenere un immobilizzatore più stretto.
- Mantenete l'immobilizzatore nella posizione di stabilità afferrando i due bordi alle estremità, sopra e sotto il punto di frattura. Foto 6.

Una volta che l'immobilizzatore è stato posizionato, lasciate che sia l'immobilizzatore stesso a sostenere l'arto fratturato, con l'aiuto del vostro compagno che lo manterrà nella posizione desiderata.







# EVAC-U-SPLINT®

## LINEE GUIDA

### Aspirazione

- Mentre tenete il connettore d'aspirazione dell'immobilizzatore, **collegate l'attacco MaxiValve** del manicotto della pompa alla MaxiValve dell'EVAC-U-SPLINT. Se il collegamento è stato effettuato correttamente, dovrete udire un "click". Se il tappo rosso non è stato rimosso dalla MaxiValve, rimuovetelo prima di effettuare il collegamento con la pompa. Foto 7.
- **Aspirate l'aria** dall'immobilizzatore usando la pompa manuale finché l'immobilizzatore non diventa rigido. Dovreste notare una particolare resistenza sull'impugnatura della pompa quando l'immobilizzatore sarà stato sufficientemente evacuato. Foto 8.
- **Rimuovete il connettore della pompa** dalla MaxiValve premendo sulla levetta di metallo del manicotto di collegamento della pompa. L'immobilizzatore così evacuato forma un supporto rigido intorno alla parte lesa. Foto 9. Riapplicate il tappo rosso alla MaxiValve.
- **Posizionate le fascette**, non troppo strette, intorno all'immobilizzatore. Fissate le fascette.

**NOTA:** L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT è disponibile con fascette separate o con fascette fissate ad un'estremità dell'immobilizzatore. Le fascette separate sono quelle mostrate nella foto.

#### Ora la frattura è immobilizzata.

Possono ora essere effettuate delle modifiche, se necessario, per migliorarne la stabilità o per effettuare lievi spostamenti per la comodità del paziente. Queste regolazioni possono essere effettuate facendo semplicemente entrare o uscire aria dall'immobilizzatore.

Durante trasporti aerei d'emergenza l'immobilizzatore potrebbe perdere rigidità in base ai cambiamenti di altitudine per la maggiore/minore pressione atmosferica. Adattate la pressione se necessario. Il cambiamento di rigidità non è così notevole come accade per gli indumenti pneumatici antishock, perché la quantità d'aria contenuta nell'EVAC-U-SPLINT, una volta evacuato, è molto ridotta.

**Dopo l'evacuazione dell'aria dall'immobilizzatore, valutate nuovamente il colore della pelle, controllate la mobilità e la sensibilità, valutate il polso distale e controllate il tempo di riempimento capillare.** Foto 10.

Concludete il trattamento del paziente con le dovute procedure del soccorso e fornitegli le attenzioni adeguate alle sue esigenze e alle sue ferite.



**SEGUI SEMPRE I TUOI PROTOCOLLI MEDICI LOCALI APPROVATI DAL TUO DIRETTORE MEDICO.**



## Utilizzo di valvola e pompa

### Aspirare l'aria: (Pompa manuale)

- Rimuovete manualmente dalla MaxiValve il tappo rosso di plastica con linguetta di sicurezza. Foto 11.
- Mentre mantenete il connettore flessibile dell'aspirazione in posizione appena sotto la MaxiValve, collegate il tubo della pompa alla MaxiValve. Se il collegamento è stato effettuato correttamente, dovrete udire un "click". Foto 12.
- Aspirate l'aria dall'immobilizzatore.
- Rimuovete il connettore della pompa dalla MaxiValve premendo sulla levetta di metallo del manicotto della pompa. Riapplicare il tappo rosso alla MaxiValve.



### Aspirare l'aria: (Pompa elettrica)

- Rimuovete manualmente dalla MaxiValve il tappo rosso di plastica con linguetta di sicurezza.
- Collegate l'adattatore portatile di aspirazione della MaxiValve all'estremità di collegamento del vostro aspiratore portatile. Foto 13.
- Mentre collegate il connettore flessibile dell'aspirazione appena sotto la MaxiValve, attaccate il tubo connettore con adattatore alla MaxiValve. Se il collegamento è stato effettuato correttamente, dovrete udire un "click".
- Aspirate l'aria dall'immobilizzatore.
- Rimuovete il connettore della pompa con adattatore dalla MaxiValve premendo sulla levetta di metallo dell'adattatore portatile di aspirazione. Riapplicare il tappo rosso alla MaxiValve.



### Rigonfiare l'immobilizzatore:

- Rimuovete manualmente dalla MaxiValve il tappo rosso di plastica con linguetta di sicurezza.
- Afferrate la MaxiValve e premete sulla sezione centrale di plastica rossa che consente all'aria di entrare nell'immobilizzatore. Foto 14.
- Riapplicare il tappo rosso alla MaxiValve prima di riporre l'immobilizzatore.







# EVAC-U-SPLINT®

## APPLICATION GUIDELINES

### Applicazioni Speciali

L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT è un prodotto versatile che può essere utilizzato in molte situazioni, per immobilizzare e sorreggere la maggior parte degli arti fratturati. L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT è limitato solo dalla creatività dei soccorritori. Alcune delle applicazioni particolari dell'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT sono indicate di seguito.

#### Spalla Slogata

L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT può essere di grande utilità nel soccorso ad un paziente che presenta una spalla slogata. Spesso, questi pazienti accusano forti dolori e tengono l'arto fratturato in posizione antalgica.

- Aspirate un piccola quantità d'aria dall'immobilizzatore per poterlo modellare.
- Fate mettere il vostro compagno soccorritore nella stessa posizione del paziente e modellate l'immobilizzatore sulla sua spalla.

**NOTA:** Potete usare la tecnica di pre-mmodellamento anche su voi stessi, per le gambe o i piedi. Foto 15.

- Trasferite l'immobilizzatore sul paziente e completatene il modellamento attorno alla parte lesa.
- Aspirate l'aria dall'immobilizzatore con la pompa e chiudete le fascette. Potrebbe essere necessaria una cinghia da tavola spinale per fissare l'arto al busto del paziente. Foto 16.

#### Pazienti molto alti

In caso di pazienti molto alti, è possibile unire insieme due immobilizzatori EVAC-U-SPLINT per formarne uno più lungo. Foto 17.

- Posizionate l'immobilizzatore più piccolo all'interno di quello più grande.
- Mentre l'altro soccorritore sostiene la parte lesa, fate scivolare la combinazione dei due immobilizzatori sotto il punto di frattura e posizionatele per l'immobilizzazione.
- Aspirate l'aria dall'immobilizzatore più piccolo, quindi da quello più grande.

Questa applicazione è utile soprattutto quando è necessario immobilizzare completamente la gamba di persone particolarmente alte.

#### Immobilizzazione in applicazioni pediatriche

L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT (misure M e L) può essere usato efficacemente per immobilizzare interamente il corpo di lattanti o bambini piccoli (fino a 2 anni). La misura più adatta dovrà essere scelta in base alla sospetta estensione delle fratture. L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT è anche un utile isolante termico, molto efficace nel ridurre il rischio di ipotermia. Foto 18.

Se il bambino è troppo grande per questi immobilizzatori, dovrà essere utilizzato il Materasso a depressione EVAC-U-SPLINT Pediatrico.







## SISTEMAZIONE

Il set di immobilizzatori EVAC-U-SPLINT è contenuto in una borsa di trasporto che può facilmente essere riposta negli scomparti di quasi tutti i veicoli o sotto i sedili. Gli immobilizzatori e la pompa manuale devono sempre essere riposti all'interno della loro borsa, per evitare di sporcarli o danneggiarli. NON devono essere riposti in scomparti esposti a calore o freddo eccessivi e non devono MAI essere riposti vicino alla marmitta o agli scarichi. Foto 19.

## MANUTENZIONE

Per una corretta manutenzione dell'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT, vi consigliamo di stabilire un programma preventivo che tenga conto delle esigenze della vostra zona di intervento. L'ispezione giornaliera dovrà includere il controllo di tutto ciò che potrebbe compromettere le prestazioni dell'EVAC-U-SPLINT (ad esempio, strappi, parti rotte, connettori delle pompe allentati, valvole non funzionanti, ecc.). Se rilevate danni o è necessaria la manutenzione, è opportuno non utilizzare EVAC-U-SPLINT finché non sarà stato riparato o sostituito. Un modello di registro di manutenzione è incluso alla fine di queste linee guida.

I materiali utilizzati per la fabbricazione degli immobilizzatori EVAC-U-SPLINT non richiedono particolare manutenzione. Assicuratevi sempre che le superfici dell'immobilizzatore siano pulite, asciutte e prive di strappi: il vostro EVAC-U-SPLINT vi garantirà così molti anni di servizio ottimale.

La pompa d'aspirazione manuale non necessita di manutenzione. Vi consigliamo di effettuare una periodica pulizia delle parti esterne. Controllate, almeno una volta all'anno, la guarnizione O-ring: se necessita di lubrificazione, utilizzate un grasso lubrificante chiaro. **NOTA:** Per controllare la guarnizione O-ring, potrebbe essere necessaria una chiave da 1" per rimuovere il coperchio della pompa. Foto 20.

## PULIZIA

La pulizia e la disinfezione dell'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT devono essere effettuate in base alle direttive del servizio medico d'emergenza competente. L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT e le sue fascette possono essere facilmente pulite con acqua e sapone, con detergenti delicati o con detersivi/disinfettanti disponibili in commercio. Se l'immobilizzatore è venuto a contatto con sangue o altre sostanze organiche, deve essere pulito con acqua fredda, quindi immerso per 24 ore in una soluzione detergente. A questo punto, può essere sciacquato a fondo e poi fatto asciugare. Lasciate SEMPRE il tappo rosso sulla MaxiValve durante il lavaggio dell'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT. Foto 21.

Possono essere utilizzate soluzioni a base di ipoclorito di sodio (candeggina), evitando però esposizioni prolungate del prodotto alle alte concentrazioni di candeggina perché potrebbe causare scolorimenti. Una soluzione di candeggina al 1% può essere utilizzata per l'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT, che deve essere poi sciacquato accuratamente con acqua tiepida o fredda, quindi fatto asciugare. Assicuratevi che l'immobilizzatore e le sue fascette siano perfettamente asciutti prima di riporli nella borsa di trasporto.

**NOTA:** L'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT può essere lavato in lavatrici prive di agitatore. Assicuratevi che la MaxiValve sia protetta dal tappo rosso prima di mettere in lavatrice il vostro immobilizzatore.



19



20



21



# EVAC-U-SPLINT®

## LINEE GUIDA

### PROCEDURE DI RIPARAZIONE

Le seguenti istruzioni riguardano le piccole riparazioni di fori o strappi di lieve entità che si presentano nei vostri immobilizzatori. I fori e gli strappi di notevoli dimensioni richiedono la sostituzione del prodotto. Contattate il vostro rivenditore Hartwell Medical o telefonate direttamente al produttore nel caso abbiate dubbi sulla riparazione del vostro prodotto EVAC-U-SPLINT.

#### Per fori o strappi di dimensione inferiore a 1,9 cm.

- Localizzate il foro o lo strappo e segnatelo con un pezzo di nastro adesivo per una più facile identificazione.
- Pulite a fondo la superficie da riparare con alcool isopropilico. Assicuratevi che l'area sia asciutta e che non ci siano impronte prima di applicare il nastro adesivo per riparazioni.

#### Se il foro è di dimensioni inferiori a 0,3 cm.

- Applicate una piccola quantità di colla vinilica sull'area danneggiata, facendo attenzione a coprirla completamente.
- Aspirate una piccola quantità d'aria dall'immobilizzatore per consentire alla colla di penetrare nel foro.
- Fate nuovamente entrare aria all'interno dell'immobilizzatore.
- Lasciate asciugare la colla per 24 ore a temperatura ambiente.

#### Se il foro o strappo è di dimensioni superiori a 0,3 cm, ma inferiori a 1,9 cm:

- Realizzate una toppa che sia più grande dell'area danneggiata di almeno 2 cm su ogni lato. Esempio: per un foro di 1,9 cm, create una toppa che misuri circa 3,8 cm x 5,7 cm. Ricordatevi di arrotondare gli angoli della toppa per evitare che si sollevino.
- Usando un dito (indossate sempre i guanti), applicate la colla sull'immobilizzatore e sulla toppa. Uno strato sottile sarà più che sufficiente. Non applicate uno strato troppo spesso perché impiegherebbe più tempo ad asciugarsi e rischierebbe di fuoriuscire.
- Lasciate che la colla diventi appiccicosa, quindi posizionate la toppa. Premete sulla toppa in modo che aderisca bene al tessuto dell'immobilizzatore. Assicuratevi che l'intera superficie della toppa sia attaccata saldamente all'immobilizzatore.
- Lasciate asciugare la colla per 24 ore a temperatura ambiente.

#### Per fori o strappi di dimensione superiore a 1,9 cm.

Contattate il vostro rivenditore autorizzato Hartwell Medical.

Riparazioni temporanee possono essere effettuate applicando del nastro adesivo non poroso o del nastro impermeabile sulla zona del foro. Se avete dubbi sulle procedure di riparazione, contattateci direttamente.

### SERVIZIO CLIENTI

Il numero di lotto si trova sulla parte anteriore della stecca sotto l'area "Proprietà di". Registrare questo numero con altre informazioni importanti, come la data di acquisto e il nome del rivenditore nell'apposito spazio. Conservare questo manuale per riferimento e includerlo con qualsiasi modifica nella proprietà di questo prodotto.

Se è necessario contattarci, fornire sempre il numero di modello e il numero di lotto del prodotto. Se si viene a conoscenza di un incidente grave correlato all'uso del dispositivo, è necessario segnalare l'incidente a Hartwell Medical e all'autorità di regolamentazione del dispositivo medico.

In caso di domande sul tuo EVAC-U-SPLINT, il nostro personale del servizio clienti sarà lieto di aiutarvi. Il nostro servizio clienti può essere raggiunto chiamando:

+1 (760) 438-5500, dal lunedì al venerdì, dalle 8:00 alle 16:30 PST.

**Prodotto:** EVAC-U-SPLINT Extrimity Set

**Numero Modello:** \_\_\_\_\_

**Numero Lotto:** \_\_\_\_\_

**Data di acquisto:** \_\_\_\_\_

**Acquistato presso:** \_\_\_\_\_

**Data di ispezione del prodotto:** \_\_\_\_\_

**Data di approvazione per l'uso:** \_\_\_\_\_

**Addestramento**

**Formazione professionale:** \_\_\_\_\_

**Data di esecuzione:** \_\_\_\_\_

### GARANZIA LIMITATA

Tutti i prodotti durevoli fabbricati dalla Hartwell Medical sono garantiti per 3 anni dalla data di acquisto o dalla data di consegna su presentazione di un documento che provi l'avvenuta consegna. La MaxiValve dell'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT è garantita a vita.

Tutti i prodotti non durevoli o a perdere sono garantiti per 90 giorni dalla data di acquisto o dalla data di consegna su presentazione di un documento che provi l'avvenuta consegna. Ogni prodotto che presenta difetti di materiale o di fabbricazione può essere sottoposto a ispezione, entro il suddetto termine di garanzia, da parte di un rappresentante autorizzato della Hartwell Medical. L'obbligo di sostituzione o riparazione è limitato alle parti che risultano difettose.

Nel caso in cui riscontriate difetti dopo aver messo in servizio il prodotto, vi preghiamo di contattare direttamente il rivenditore Hartwell Medical. **I prodotti NON possono essere restituiti senza preventiva autorizzazione.**

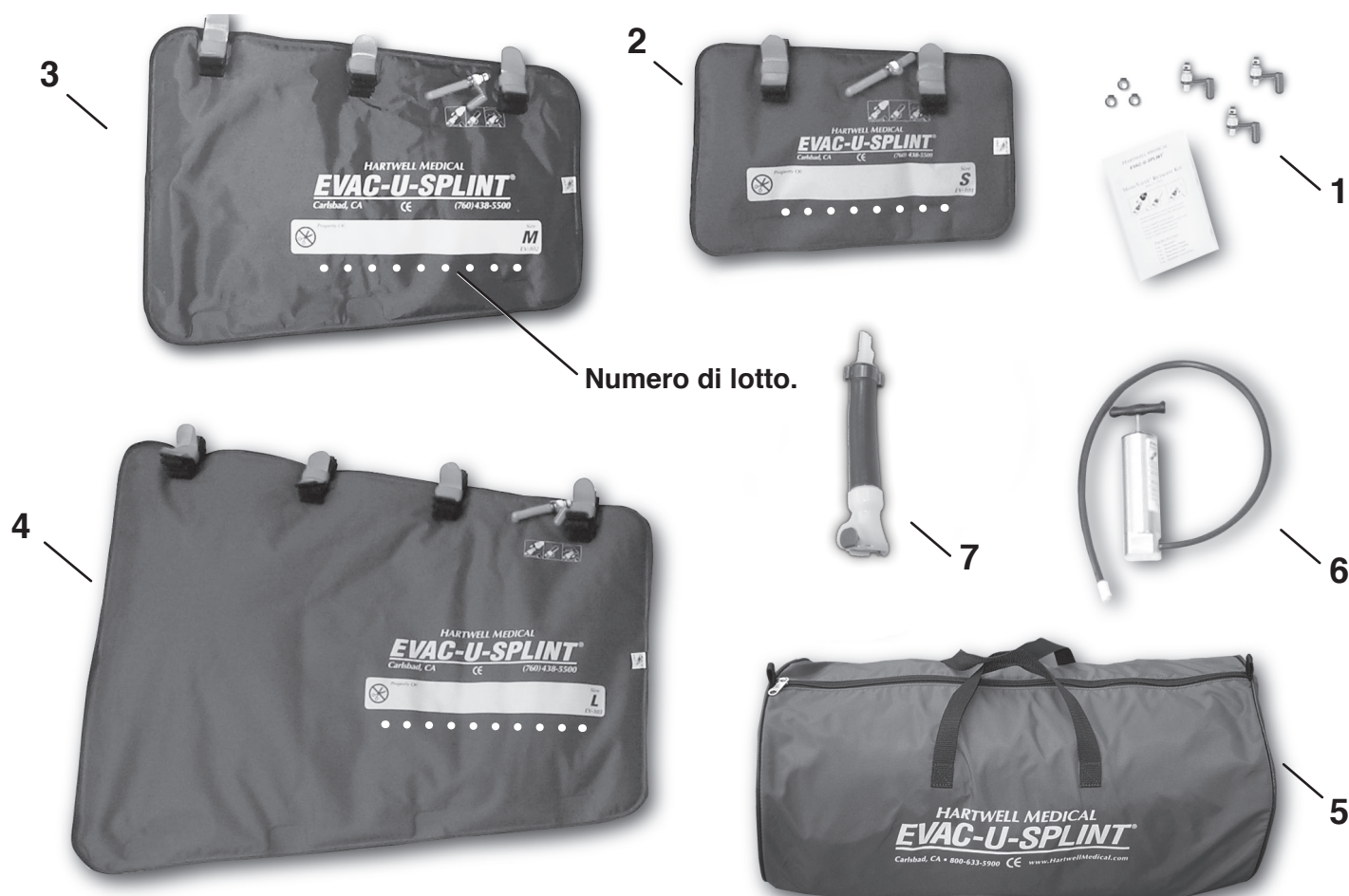
### POLITICA DI RESTITUZIONE

Nessun prodotto che si ritenga essere difettoso sarà accettato senza preventiva approvazione della Hartwell Medical. I prodotti di cui si è approvata l'ispezione saranno puliti (se necessario), ispezionati, sottoposti a test e a valutazione per eventuale riparazione o sostituzione. I prodotti restituiti saranno valutati in base all'età, alle condizioni e alla presunta durata della riparazione. Se il prodotto risulta riparabile, il cliente riceverà una stima gratuita prima che abbia inizio qualsiasi riparazione. Tutti i prodotti riparati sono garantiti per 90 giorni.





## SCHEMA COMPONENTI



### PARTS LIST

Ref#	Replacement Part Number	Description	Quantity
1	EV 15P	Kit di sostituzione MaxiValve™ (3 MaxiValves, 3 tappi rossi con linguetta di sicurezza e 3 fascette di serraggio)	1
2	EV 101	Immobilizzatore EVAC-U-SPLINT misura Small	1
3	EV 102	Immobilizzatore EVAC-U-SPLINT misura Medium	1
4	EV 103	Immobilizzatore EVAC-U-SPLINT misura Large	1
5	EV 14	Borsa di Trasporto	1
6	EV 12C	Pompa Compatta Manuale	1
7	EV 15PSA	Adattatore di aspirazione portatile MaxiValve	1

Per ulteriori informazioni su parti aggiuntive, contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo 760-438-5500.



# **EVAC-U-SPLINT®**

## **LINEE GUIDA**

### **DOCUMENTAZIONE DELLA FORMAZIONE**

---

Chiunque utilizzi o manipoli l'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT® deve partecipare attivamente alla formazione e alle successive sessioni di ripasso. Questo garantirà la chiara comprensione delle funzioni e delle capacità dell'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT. Il presente formato di documentazione è quello consigliato. Potrebbero essere necessarie copie aggiuntive in base alla vostra organizzazione. La creazione di fotocopie o di formati aggiuntivi è a discrezione del servizio medico d'emergenza competente.

### **REGISTRO DI MANUTENZIONE**

---

Sono necessarie ispezioni e manutenzione di routine per conservare l'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT® sempre pronto all'uso. Se, in qualunque momento, l'immobilizzatore EVAC-U-SPLINT non risultasse correttamente funzionante, sarà necessario interromperne immediatamente l'utilizzo fino ad avvenuta riparazione o sostituzione.

# **HARTWELL MEDICAL**



**Hartwell Medical**  
6354 Corte del Abeto, Suite F  
Carlsbad, CA 92011 USA  
PH: (760) 438-5500 FX: (760) 438-2783  
www.HartwellMedical.com



MedEnvoy Global B.V  
Prinses Margrietplantsoen 33  
Suite 123  
2595 AM The Hagu  
The Netherlands



AGEV 4/24